

Begegnungsgarten - Meeting garden **Зустрічі в саду**

Der Begegnungsgarten ist ein Ort für Menschen, die Lust haben gemeinsam Gemüse zu pflanzen und zu ernten oder Hühner zu versorgen. Wir haben zwei große Beete, ein Gewächshaus, vier Hochbeete und einen Hühnerstall. Momentan sind wir eine Gruppe von 7 Personen und treffen uns wöchentlich, mittwochs, ab 17:00 Uhr. Der Garten befindet sich gegenüber der katholischen Kirche in Cölbe.

Wir freuen uns sehr über neue Gesichter, Kinder sind auch sehr herzlich willkommen. Kommt einfach vorbei und schaut es Euch an. Wenn Ihr Fragen habt, dann schreibt mir gerne eine E-Mail (j-schoenberger@web.de). Ich benutze den Google-Übersetzer. Oder ruft mich (Jürgen) an: 06421/85957 (abends und am Wochenende)

The meeting garden is a place for people who want to plant and harvest vegetables together or look after chickens. We have two large beds, a greenhouse, four raised beds and a chicken coop. Currently we are a group of 7 people and we are meeting weekly, Wednesdays, from 5:00 p.m. The garden is opposite the Catholic Church in Cölbe.

We are very happy about new faces, children are also very welcome. Just come and have a look. If you have any questions, please send me an email (j-schoenberger@web.de). I use Google translator. Or call me (Jürgen): 06421 / 85 95 7 (evenings and weekends)

Зустрічі в саду – це зустрічі для людей, які хочуть разом садити, вирощувати та збирати овочі чи іншу городину, а також доглядати за курями. Є дві великі грядки, теплиця та курник. Зараз у нас група з 7 осіб і ми збираємося кожного тижня, щосереди, з 17:00 год. Сад розташований навпроти католицької церкви в Кельбе.

Ми дуже раді новим учасникам, як дорослим, так і дітя. Просто приходьте для знайомства. Якщо у вас виникли запитання, надішліть мені електронний лист (j-schoenberger@web.de). Я користуюся перекладачем Google. Або зателефонуйте мені (Юрген): 06421/85957 (ввечері та у вихідні)

Bis nächsten Mittwoch im Garten

See you next Wednesday in the garden

Побачимось наступної середи в саду

Jürgen